اَلتَّمرينُ الْخامِسُ: لِلتَّرْجَمَةِ.

۱ــ كَتَبَ: نوشت

قَدْ كُتِبَ التَّمرينُ: نوشته شده است تمرین	لِمَ لا تَكْتُبينَ دَرْسَكِ؟ برای چه دمنی نویسی درست را؟
لَمْ تَكْتُبي شَيئاً: ننوشتی چیزی را / ننوشتهای چیزی را	

۲ــ تَكاتَبَ: نامه‌نگاری کرد

اَلصَّديقانِ تَكاتَبا: دو دوست نامه نگاری کردند	رَجاءً، تَكاتَبا: لطفاً، نامه نگاری کنید
تَكاتَبَ الزَّميلانِ: دو همکلاسی نامه‌نگاری کردند	

۳ــ مَنَعَ: بازداشت، منع کرد

مُنِعْتُ عَنِ الْمَوادِّ السُّكَّرِيَّةِ: منع شدم از مواد قندی	لا تَمْنَعْنا عَنِ الْخُروجِ: منع نکن ما را از خارج شدن
شاهَدْنا مانِعاً بِالطَّريقِ: دیدیم مانعی را در راه	

٤ــ اِمْتَنَعَ: خودداری کرد

لَنْ نَمْتَنِعَ عَنِ الْخُروجِ: خودداری نخواهیم کرد از خارج شدن	لا تَمْتَنِعوا عَنِ الْأَكْلِ: خودداری نکنید از خوردن
كانَ الْحارِسُ قَدِ امْتَنَعَ عَنِ النَّوْمِ: نگهبان خودداری کرده بود از خوابیدن	